



kat. komp.

5371

Czasopismo

1841

II

KALENDARZ

GOSPODARSKI

NA ROK

1841.



W BERDYCZOWIE.

Kalendarz 1841/II/1

Въ Вуцъ Старини Микојинъ и Звѣи Стокохъ Писъ мзидъ туде и вралемъ
въ Мухтинъ Сынъ въ 1247 рѣдъ 4.

И дма Зина 8. Мисама 1247 тмаз тмазъ бѣту
Гадисъ Зади Умаръ 11813 дма 6 Сутега

Проводитъ на самъ макеиловъ вѣвство.

Смѣсь людѣи разноцвѣтна
Нотъ краля Тлохъ и Умъ
Въ одномъ злоба Лишъ примѣтна
Другой съ Лишъ Ковѣ прѣстѣдѣ
Зотъ что знають свѣтъ Ворушъ Ковѣ
На адимной Капиталѣ
Нолъзы малы стѣда съ Лишъ Ковѣ
И судѣи тутъ въ тушикъ Стадъ
Бъловъ днѣ въ шимонѣ
Можно шимсти и давитъ
Но въ бездѣльствѣи въ законѣ
Какъ судѣи, душею кривитъ.

Rada dla każdego.

- 1 Staraj się z trudem, zachowaj umiarkowanie,
będiesz bogatym.
- 2 Pij powściągliwie, jadaj mało, będziesz zdrow
3. Czyni dobre, unikaj złego. będziesz zbawio-
nym

Cnota i ludzkość w każdej Religii otwierają dla ludzi
bramy do Nieba, a Drogi tylko są do mniemań
religijne

Biblioteka Jagiellońska



1002453219

КАЛЕНДАРЪ

ГОСПОДАРСКИ

УЛОЖОНЫ ПОДЛУГ СТАРЕГО СТЫЛУ

НА РОК ПАЊСКИ МDCCCXXI.

КТОРЫ ЖЕСТ РОКИЕМ ЗВЫЧАЙНЫМ, МАЈАЦЫМ в СОБИЕ дни 365.

в Н И М

ЗВРОТЫ

КОСЦЕЛНЕ

Злота Личба	-	-	XV.	Popielec	-	d. 12 Lutego
Epakta	-	-	XVIII.	Wielkanoc	-	d. 30 Marca
Okrąg Słoneczny	-	-	XIII.	Wniebowstą: Pańskie	d. 8	Maja
Poczet Rzymski	-	-	XIV.	Zielone Święta	-	d. 18 Maja
Litera Niedzielná	-	-	F.	Niedziela 1 Adwentu	d. 30	Listop.

Miesopustu od Nowego Roku do Popielcu Tygodni 6.

МЪСЯЦОСЛОВЪ

НА ЛЪТО

ОТЪ РОЖД: ХРИСТОВА 1871.

КОТОРОЕ ЕСТЬ ПРОСТОЕ, СОДЕРЖАЩЕЕ в Себѣ д. 365.
ВЪ Н Е М Ъ Ж Е

ЦЕРКОВНОЕ

СЧИСЛЕНИЕ

Кругъ Солицу	-	-	13	Мясопустъ	=	2 Февра:
Кругъ Луиѣ	-	-	15	Сыропустъ	-	9 Февра:
Въ Руцѣ Лѣта	-	-	3.	Пасха Христова		30 Марта
Ключъ Граниы	-	-	В.	Вознесение Господ:		8 Маія.
Основание	-	-	18.	Пятидесятница		18 Маія.
Индикша	-	-	14.	Петровъ Мясопустъ		25 Маія.
Триодъ начинаешся	Генваря	19.		Петрова Поста Недель	4; и д. 6.	

Масоястїе продолжается Недель 5. и дни 5.

в Друкарни uprzywilejowanej OO. Karmelitów Bosych.













в ВЕРДУЦЗОВІЕ.

778714

EPOKI ZNAKOMITSZE

Od Stworzenia Swiata podług rachunku Greków lat	—	—	7,349.
— — — podług rachunku Żydów	—	—	5,602
Od Potopu, podług rachunku Greków	—	—	5,107
Od wprowadzenia wiary Chrześcijańskiej do Rossyi	—	—	853
Od Założenia Miasta Moskwy	—	—	633.
Od Założenia Miasta Wilna	—	—	523
Od Wynalezienia Prochu do strzelania	—	—	511
Od Wynalezienia Druku w Moguncyi	—	—	403
Od Wykrycia Ameryki	—	—	349
Od Założenia Stołecznego Miasta Sankt - Petersburga	—	—	138
Od Przyjęcia Tytułu Cesarskiego przez Monarchów Rossyjskich	—	—	119.
Od Urodzenia JEGO IMPERATORSKIEY MOŚCI MIKOŁAJA PAWŁOWICZA	—	—	44.
Od przyjęcia Tytułu Króla Polskiego przez Monarchów Rossyjskich	—	—	25.
Od Wstąpienia na Tron cało - Rossyjski NAYJAŚNIEYSZEGO CESARZA MIKOŁAJA I-go.	—	—	16

WYKŁAD ZNAKOW ZODYAKU NIEBIESKIEGO.

 Baran.	 Rak.	 Waga.	 Koziorożec
 Byk.	 Lew.	 Niedzwiedek	 Wodnik.
 Bliźnięta.	 Panna.	 Strzelec.	 Ryby

ODMIANY XIEŻYCZA I PORY ROKU.

☉ Słońce. ☽ Nów Xieżycza. ♃ Kwadra 1. ☽ Pełnia. ♁ Kwadra ostatnia.

ZWROTY KOŚCIELNE w KALENDARZU GREGORIANSKIM

Złota Liczba	-	-	-	XVIII	Popielec	-	-	d. 24 Febru:
Epakta	-	-	-	VII	Wielkanoc	-	-	d. 11 Aprila
Okrąg Słońca	-	-	-	II	Litera Niedzielna	-	-	C.

Wielkanoc Grecka wraz z Rzymską przypada

5371
11 12



STYCZEN 1841 ГЕНВАРЬ ma dni XXXI JANUARIUS.

D, Święta stare Rzym: | Święta Greekie | B D | Od m: Dipory R. | D, Święt: no: Rzy

1 S. Nowy Rok	Обрезаніе Господ:		Okwadra ostatn	13 Gotfryda Bi:
2 C. Makarego Opata	Свят: Силвестра		dnia 3, o godzinie	14 Hilarego Bisk
3 P: Genowefy Panny	Про: Малахія		10, minucie 13,	15 Longina Zolt:
4 S. Tytusa Biskupa	Соборъ 70 Апост:		w Wieczór.	16 Marcella Pap

Ewangelii na tę Niedzielę nieczyta Kościół S.		Przybyło dnia minut 34		
5 N. 2 po Narodz: Pań:	N. 2 po Рождест:		Telesfora Papie:	17 N. 2 po 3 Król
6 P. Ss. Trzech Królo	Богоявленіе Господ:		o w dnia 3, o	18 Prysky Pan:
7 W Lucyana Męczen:	Іоанна Предтезу		god: 9, mi 16 rano	19 Kanuta Król:
8 S. Seweryna Opata	Георгія Хозе:		Zimy część II.	20 Fabian: i Seba
9 C. Marcyanny Pan:	Мч. Полиевкта		Nów dnia 11. o	21 Agnieszki P.
10 P. Agatona Papie:	С. Григорія Ниссій:		godzinie o, mi: 26	22 Wincentego
11 S. Hygina Papieža	Пд. Феодосія		po Południu,	23 Jana Jalmuż:

Ew: u Łuk: S. Roz: 2. o Jezusie we 12 latach		Przybyło dnia minut 52		
12 N. 1 po 3ch Króla:	N. 1 по Богоявлен:		Honoraty Panny	24 N. 3 po 3 Kró
13 P. Gotfryda Bisku:	Мч. Ермвла			25 Nawró SPaw
14 W Hilarego Bisk:	Сс. Ошець въ Раіфѣ			26 Polikarpa m.
15 S. Pawła Pusteln:	С. Павла Оивейск:		Okwadra 1sza	27 Jana Chryz:
16 C. Marcella Papie:	Ап. Петра Вериг:		dnia 18, o godzi-	28 Cyrylla Bisk:
17 P. Antoniego Opata	Пд. Антонія Велик:		nie 6, minuc: 37	29 Franc: Salez:
18 S. Liberaty Panny	Сс. Аванасія и Кир:		w Wieczór.	30 Martyny P.


Ew. u Jana S. Roz: 2, o Godach małżeńs: w Kanie.		Przybyło dnia godzina 1, minut 9.		
19 N. 2 po 3 Królach	N. 2 по Богоявлен:		Ferdynanda Kr:	31 N. 4 po 3 Król
20 P. Fabiana i Sebast	Пд. Ервонія Велик:			1 Feb Brygidy P
21 W Agnieszki P. i m	Пд. Максима			2 Gromni: M. P.
22 S. Anastazego Męc:	Ап. Тимооа		o Pełnia dnia 25	3 Błażeja Bisk.
23 C. Zaślabie: N. M. P.	Сщмч. Климентя		o godzinie 9, mi-	4 Andreja Kois:
24 P. Tymoteusza Bi:	Пд. Ксеніи		nucie 28, w wie-	5 Agaty P. m
25 S. Nawroc: S. Paw:	С. Григорія Богосл:		czór.	6 Doroty Pan.

Ew: u Mat. S. Roz: 20, o Robotnikach w Winnicy		Przybyło dnia godzina 1, minut 30		
26 N. Starozapustna	N. 3 по Богоявлен:		Polikarpa męc:	7 N. Starozapus
27 P. Jana Chryzosto:	С. Іоанна Злапоус:			8 Jana z Mathy
28 W Cyrylla Bisku:	С. Ефрема Сврїна			9 Apolonii P m.
29 S. Franciszka Sale:	Сщмч. Ігнація			10 Scholastyki P.
30 C. Martyny Panny	Зхв Святителей			11 Eufrozyny P.
31 P. Piotra Nolaska	Сс. Кура и Іоанна			12 Dyonizego P.


Handwritten note: Pełnia dnia 25 o godzinie 9, minucie 28, w wieczór.

LUTY 1844 ФЕВРАЛЬ ma dni XXVIII FEBRUARIUS.


D) Święta stare Rzym | Święta Greckie | B D | Odm: © ipory R. | D) Świę: no: Rzy


1 S. Jgnacego Bisk. | Мч. Трифона |  | 13 Juliana m.


Ew: u Łu: S. Roz: 8, o nasieniu i wielorakiey Rol | Przybyło dnia godzina 1, minut 46


2 N. Mięsopestna | N. 4 Osmprżenie Gosi |  | Gromnic: NMP. 14 N. Mięsopestna


3 P. Błażeja Bisk: m. | Сьмеона и Анны |  | Kwadra ostatn | 15 Jowity męcz.

4 W Andrzeja Korsyn | Пд. Ісідора |  | dnia 2, o go: 2 mi: | 16 Julianny P.


5 S. Agaty Pan. m. | Мц. Агафii |  | 40. po Południu. | 17 Polikarpa m.


6 C. Teofila męczn. | С. Вукола Смирн. |  | @ w Edn. 9, o g: | 18 Szymona B.


7 P. Romualda Opata | Пд Парєнія |  | 10, mi. 25 z-rana. | 19 Wincentego


8 S. Jana z Mathy | С. Θεодора Спратп. |  | Zimy część III. | 20 Rajmunda w


Ew: u Łu: S. Roz: 18, Jezus przepowiada swą mekę | Przybyło dnia godzin 2, minut 24,


9 N. Zapustna | N. 5 Сыропуешь |  | Apolonii P. m. | 21 N. Zapustna


10 P. Scholastyki P. | Мч. Харлампіа |  | @ Nów dnia 9, o | 22 Felixa B.

11 W Lucyusza Bisk: | Свящ: Власіа |  | godzinie 11, mi- | 23 Romany P.


12 S. Popiel: Piotra B | С. Мелетіа |  | nucie 52, przed | 24 Macieja Ap.


13 C. Jordana Bisk. | Пд. Маршиніана |  | Północą. | 25 Awertana w.


14 P. Walentego męcz | Пд. Ауксентіа |  | 26 Alexandra B


15 S. Faustyna męcz. | Ап. Онисіма |  | 27 Anastazyi


Ew: u Mat: S. Roz: 4, o Diabie kuszącym Jezusa | Przybyło dnia godzin 2, minut 46.


16 N. Wstępna | N. 1 Поста |  | Julianny P. m. | 28 N. Wstępna


17 P. Sabina Bisk. | С. Θεодора Тирона |  | Kwadra 1sza | 1 Mar: Albina B

18 W Konstancyi P. | С. Льва Папы Рум: |  | dnia 17, o godzi- | 2 Heleny Ces:


19 S. Konrada Such: | Ап. Архіппа |  | nie 1, minucie 3 | 3 Fortunata B


20 C. Leona Pap: | С. Льва Капан. |  | rano. | 4 Kazimierza K


21 P. Eleonory P Such | Пд. Тимоєа |  | 5 Fryderyka Op


22 S. Felixa B, Such | СС Муч. вь Евгеніи |  | 6 Kolety P.


Ew: u Mat: S. Roz: 17, o przemienieniu się Jezusa | Przybyło dnia godzin 3, minut 10,

25 N. Sucha | N. 2 Поста |  | Fulgentego W. | 7 N. Sucha

24 P. Macieja Apost. | Обрєт: Главы Предт |  | @ Pełnia dnia | 8 Jana Bożego

25 W Wiktoryna m. | С. Тарассіа Архтеп. |  | 24, o godzinie 3, | 9 Franciszki wd.

26 S. Alexandra Bisk. | С. Порфвра |  | minucie 14. przed | 10 40 Męczеник.

27 C. Anastazyi P. m. | Пд. Прокопіа |  | Południem. | 11 Kandyda m.

28 P. Romana Opata | Пд. Васіліа |  | 12 Grzegorza P.




MARZEC 1841 MARTY ma dni XXXI. MARTIUS.

D) Świę: stare Rzyms:	Święta Greckie	B D	Odm: ① i pory R.	D) Świę: no: Rzy
1 S. Albina Bisk:	Мц. Евдокія			13 Nicefora B.
Ew: u Łuk: S. Rozd: 11, o wyrzuceniu Czartów				Przybyło dnia godzin 3, minut 40,
2 N. Glucha	N. 3 Postna			Heleny Cesarz: 14 N. Glucha
3 P. Kunegundy Król	Мч. Евпропія			15 Longina m.
4 W Kazimierza Król	Пд. Герасіма			16 Cyrylla m.
5 S. Teofili Panny	Мч. Конона			17 Patryciusza B
6 C. Wiktora Męcz:	СС. 42 Муч. въ Амос.			18 Gabriela Ar:
7 P. Tomasza z Akwi:	Сщмч. Васілія			19 Józefa Obl: Ma
8 S. Jana Bożego	Пд. Теофулакта			20 Joachima w.
Ew: u Jana S. Roz: 6, o nakarmieniu 5,000 ludzi				Przybyło dnia godzin 4, minut 6.
9 N. Szrodopostna	N. 4 Postna			Franciszki Rzy: 21 N. Szrodopos:
10 P. 40 Męczenników	Мч. Квндрама			22 Oktawina m.
11 W Pelagii Panny	С. Софроніа Папр:			23 Ottona Żołni:
12 S. Grzegorza Papie	Пд. Софана			24 Agapita m.
13 C. Eufrazji Panny	С. Никифора Папр:			25 Zwias: M. P.
14 P. Zachariasza Bi.	Пд. Венедикша			26 Justa m.
15 S. Longina Męcz;	Аганіа и 5 Мученик:			27 Ruperta B.
E: u Ja S. Ro: 8, o Żydach, chcących ukamie: Jezusa				Przybyło dnia godzin 4, minut 32.
16 N. Biała	N. 5 Postna			Cyriaka męczen: 28 N. Biała
17 P. Bolesława Męcz:	Пд. Алексіа			29 Wiktora m.
18 W Gabriela Archa	С. Квріла Архіеп:			30 Kwiryna B.
19 S. Józefa Oblub: Mar	Мч. Хрисанов и Дарі			31 Benjamina m.
20 C. Alexandry Pan:	СС. Ошець Убіен:			1 Apr: Hugona B
21 P. Benedykta Opat	Пд. Іакова Еписк:			2 Franc: z Pauli
22 S. Oktawiana męcz	Сщмч. Васілія			3 Izydora B.
Ew: u Mat: S. Ro: 21, o wjeździe Jezusa do Jeruzal:				Przybyło dnia godzin 4, minut 28.
23 N. Kwietna	N. 6 Wербна			Ottona Żołnierza 4 N. Kwietna
24 P. Symeona Bisk:	Пд- Захаріи			5 Wincent: Fer
25 W Filemona Bisk:	Благовѣщ: П. Богор:			6 Wilhelma Op.
26 S. Teodor: o Męcz:	Соборъ Архан: Гавр:			7 Epifaniusza B.
27 C. Alex: m. Wiecz: P.	С. Мапроны Навегер			8 Maxymy P.
28 P. Sixta P. МѣкаP.	Пд Іларіон: Смас: Хр			9 Maryi Egipt: .
29 S. Wielka Sobota	Субота Вел: Марка А			10 Ezechiela Pr:
Ew: u Mat: S. Roz: 16, o zmartwychwstaniu Jezu:				Przybyło dnia godzin 5, minut 26.
30 N. Zmartwy: Pańs:	N. Пасха Христ:			Anieli Wdowy 11 N. Zmar: Pań:
31 P. Święteczny	П Свѣтмай			Kornelii Panny 12 P. Święteczny

KWIECIEŃ 1844 АПРѢЛЬ ma dni XXX APRILIS.

D) Święta stare Rzym: | Święta Greckie | B D | Odm ☉ ipory Ro: | D) Świę: nowe R.

1 W Hugona Bisk:	V. Свѣтлѣй		Kwadra osta- nia dnia 2, o godzinie 5, mi- nucie 23, z-rana	13 Hermenegilda
2 S. Franciszka z Pauli	Пд. Тита			14 Tyburcego m.
3 C. Rycharda Bisk.	Пд. Никішы			15 Kassylidy P.
4 P. Izydora Bisk.	Пд. Іосифа			16 Lamberta B.
5 S. Wincentego Fer:	Мч. Феодула			17 Marcyana m.

Ew: u Ja: S. Roz: 2, o ukazaniu się Jezusa Ucznióm.		Przybyło dnia godzin 5, minut 52.	
6 N. 1 Przewodna	N. 1 Омниа	Wilhelma Opat:	18 N. 1 Przewod:
7 P. Zwiastow: NMP.	Мч. Георгіа	☉ w d. 8, ogo:	19 Pafucego m.
8 W Apoloniego Męcz	Ап. Іродіона	2, mi: 15, wiecz.	20 Hermonegesa
9 S. Maryi Egipcyaniki	Мч. Евпсυχіа	Wiosny część II.	21 Anzelma B.
10 C. Ezechiela Pro:	Мч. Терентіа	☉ Nów d. 9, ogo-	22 Sotera i Kaja
11 P. Leona Papieża	Мч. Аншупы	dzinie 1, minucie	23 <i>Woyciecha B.</i>
12 S. Juliusza Papieża	C. Wasіліа Ep. Пар.	34, po Południu.	24 Jerzego męcz:

Ew: u Jana S. Roz: 10, o Jezusie dobrym Pasterzu		Przybyło dnia godzin 6, minut 15	
13 N. 2 Grobu Jezusa	N. 2 Муромна	Hermenegilda m	25 N. 2 Grobu Jea
14 P. Waleryana Mę.	Маршина Папы		26 Kleta m.
15 W Anastazyi Męcz.	Ап: Арісмарха	Kwadra 1, dnia	27 Tertuliana m.
16 S. Kalixta Papieża	Мц. Агапіи	16, o godzinie 8,	28 Prudencyi P.
17 C. Rudolfa Bisk.	Пд. Симеона	minucie 4, w	29 Emiliana m.
18 P. Amadeusza Bisk	Пд. Іоанна	Wieczór.	30 Katarzyny S
19 S. Cezara Wyznaw	Пд. Іоанна Вешх:		1 Maj: Filip: Jak:

Ew: u Jana S. Roz: 16, o odejściu Jezusa do Ojca		Przybyło dnia godzin 6, minut 38.	
20 N. 3 Opieki S. Józ	N. 3 Разслаблєн:	Wiktor Bisk:	2 N. 3 Opie S. Jó
21 P. Anzelma Bisk:	Сщмч. Іануаріа		3 <i>Znalez: S. †</i>
22 W Sotera i Kaja	Пд. Теодора Свк:	☉ pełnia dnia 24	4 Floryana m.
23 S. <i>Woyciecha B. m.</i>	Vel. Мч. Георгіа	o godzinie 1, mi-	5 Moniki Wd:
24 C. Jerzego Męcz:	Мч. Саввы	nucie 5, z-rana,	6 Benedykty P.
25 P. Marka Ewangel:	Ап: Марка		7 Domicelli P.
26 S. Marcellina P. m.	Сщмч. Васіліа		8 Stanisława B.

Ew: u Ja. S. Ro: 16, o przyczynie odejścia Jezusowe:		Przybyło dnia godzin 7, minuta 1.	
27 N. 4 po Wielkano:	N. 4 Самарян:	Tertuliana m.	9 N. 4 po Wielka
28 P. Witalisa Męcz:	Ап. Іасона		10 Antonina B.
29 W Piotra Męczен:	Сс. 9 Муч. въ Кізі:		11 Piusa Pap:
30 S. Katarzyny Pan:	Ап. Іакова Зевед:		12 Nereusza m.





M A Y 1841 MAIŃ ma dni XXXI. MAJUS.

D) Święta stare Rzym:	Święta Greckie	W D	Odm: ☉ ipory R.	D) Świę: no: Rzy
1 C. Filipa i Jakóba	Прo: Јереміа		☉ Kwadra ostatn	13 Achilesea m.
2 P. Atanazego Bisk.	Пд. Аѳанасіа		☉ dnia 1, o godz: 11,	14 Bonifacego m.
3 S. Znalezienie S. *	Мч. Тимѳеа		☉ m. 6, przed Połud:	15 Zofii i 3 Cór:
Ew: u Jana S. Roz: 16, o skutku prośby Jezusowej	N. 5 Свѣтл: основ:		☉ Przybyło dnia godzin 7, minut 22,	
4 N. 5 Krzyżowa			☉ Modesta i Flori: 16 N. 5 Krzyżow	
5 P. Piusa P. i Anioła *	Мц. Грѣпы		☉ Nów dnia 8, o	17 Paschalisa +
6 W Jana w Oleju +	Іова многострад:		☉ godzinie 9, minu:	18 Felixa Kap +
7 S. Domicelli P. *	Воспом: Яден: +		☉ 27, w Wieczór.	19 Iwona Pra: +
8 C. Wniebow: Pańsk:	Вознесение Господ:		☉ Stanisława Bisk:	20 Wniebow: P.
9 P. Grzegorza Nazian	Николаи Моцѣ		☉ w d. dnia 10, o	21 Donata wyz:
10 S. Antonina Bisk.	Ап. Сімона		☉ god: 5, m. 14 zrana	22 Heleny wd.
Ew: u Ja: S. Roz: 15, o przyjściu Pocieszyć Ducha S.	N. 6 Свѣтл: Отец.		☉ Przybyło dnia godzin 7, minut 40.	
11 N. 6 po Wielkanocy			☉ Mamerta Bisk. 23 N. 6 po Wiel:	
12 P. Pankracego Męc:	С. Елѣаніа		☉ Wiosny część III	24 Zygmunta K.
13 W Serwacego Bisk	Мц. Гликеріа		☉ Kwadra 1, dnia	25 Urbana Pap:
14 S. Bonifacego Męc:	Мч. Ісідора		☉ 16, o godzinie 2,	26 Filip. Neri:
15 C. Zofii i 3 Córək	Пд. Пахоміа Велик:		☉ minucie 26, z- ra-	27 Jana Pap:
16 P. Jana Nepomu: m	Пд. Теодора Свящ:		☉ na,	28 Hermana B.
17 S. Paschalisa Wigi:	Ап. Андроника		☉ Przybyło dnia godzin 7, minut 54.	
Ew: u Jana S. Roz: 14, o Zesłaniu Ducha S.	N. 7 Свѣтл: С. Духа		☉ Wenantego m. 30 N. Zesł: Du: S.	
18 N. Zesłanie Ducha S.			☉ Celestyna Pap. 31 P. Święteczny	
19 P. Święteczny	П. ССС. Тройцы		☉ 1 Jun: Nikodema	
20 W Bernardyna wy	В. Свѣтл:и		☉ 2 Erazma B. m.	
21 S. Donata M. Such:	СС. Констан: Елены		☉ 3 Kleotyldy P.	
22 C. Heleny Wd.	С. Васіліска		☉ 4 Optata wcz:	
23 P. Dezyde: B. Such.	Пд. Михаіла		☉ 5 Waleryi P.	
24 S. Joanny Wd. Su	Пд. Сумеона дѣвн.		☉ Przybyło dnia godzin 8, minut 6.	
Ew: u Mat: S. Roz: 28, o władzy danej Jezusowi	N. 1 Всѣх Свѣтл:ыхъ		☉ Urbana Pap: 6 N. 1 Ss. Тройcy	
25 N. 1 SSS. Тройcy			☉ 7 Roberta Op.	
26 P. Filipa Neri: s	Ап. Карпа		☉ 8 Medarda B.	
27 W Jana Pap: M.	Сщмч. Терапоіа		☉ 9 Felicyana m.	
28 S. Lucyana m.	Пд. Нінішы		☉ 10 Bożego Ciała	
29 C. Bożego Ciała	Мц. Теодосіа		☉ Teodozyi Panny	
30 P. Felixa Pap.	Пд. Ісаакіа		☉ Kwad: ost: d. 30	
31 S. Petronilli Pan:	Ап. Ерміа		☉ pg. 10, m. 20, wie:	
			☉ 11 Barnaby Ap.	
			☉ 12 Onufrego Pu:	

CZERWIEC 1841 ІЮНЬ ma dni XXX JUNIUS.





D) Święta stare Rzym | Święta Greekie | B D | Odm: D i pory R. D) Święt: no: Rzy

Ew: u Łu: S. Ro: 14; o wezwa: na wielką wieczerzę | Przybyło dnia godzin 8, minut 14





1 N. 2 po Świętkach	N. 2 po Cołest:		13 N. 2 po Swię:
2 P. Erazma B. i m.	Св. Никифора		14 Elizeusza Pro
3 W Lawrentego Mę:	Мч. Луккіана		15 Wita i Mode:
4 S. Alexandra Bisk:	Св. Митрофана		16 Lamberta m.
5 C. Waleryi Pan.	Свящ. Дорофеа		17 Adolfa Bisk.
6 P. Norberta Bisk.	Пд. Виссаріона		18 Pawłiny P.
7 S. Roberta Opata	Сщмч. Теодота		19 Gerwaz: i Prot

☉ Nów dnia 7,
o godzinie 5, mi-
nucie 32, przed
Południem.





Ew: u Łuk: S. Roz: 15; o zgubioney Uwey i Groszu | Przybyło dnia godzin 8, minut 18

8 N. 5 po Świętkach	N. 5 po Cołest:		Medarda Opata	20 N. 5 po Swię:
9 P. Felicjana Męcz:	Св. Кирила Архіеп:		Przesil; dn: nocq.	21 Aloizego w.
10 W Małgorzaty Kr:	Мч. Тимофеа		☉ w d. 10, g. 6,	22 Pawlina B.
11 S. Barnaby Apost:	Ап. Варооломеа		m 9 r. począ: Lata	23 Agrypiny P.
12 C. Onufrego Pust:	С. Онуфрія		☉ kwadra 1, dnia	24 Jana Chrzciacie
13 P. Antoniego z Pad:	Мц. Аквіліны		14, o go: 4, mi: 45	25 Prospera B.
14 S. Bazylego wielk:	Про: Елиссеа		po Południu.	26 Jana i Pawła



Ubyło dnia minut 2.

15 N. 4 po Świętkach	N. 4 po Cołest:		Wita i Modesta	27 N. 4 po Swię:
16 P. Aurelina Bisk.	Св. Тихона			28 Leona Pap:
17 W Benona Bisk.	Мч. Мануила			29 Piotra i Pawł
18 S. Marka i Marcel:	Мч. Леоніа			50 Lucyny P.
19 C. Gerwaz: i Protaz:	Ап. Іуды Оад:		☉ Pełnia dnia	1 Jul: Teobalda
20 P. Sylweriusza Pa:	Сщмч. Месодіа		21, o godzinie 10	2 Nawiedz: M.P.
21 S. Aloizego Wyz:	Мч. Іуліана		m. 25, w Wiec:	3 Heliodora B.

Ubyło dnia minut 6.

Ew: u Mat: S. Roz: 5; o pojednaniu się z Bratem			Pawlina Bisk.	4 N 5 po Swię:
22 N. 5 po Świętkach	N. 5 po Cołest:			5 Karoliny P.
23 P. Zenona Bisk.	Мц. Агріпіны			6 Dominiki P.
24 W Jana Chrzciiciela				7 Pulcheryi P.
25 S. Prospera Bisk.	Пдмц. Февроніи			8 Cyrylla B.
26 C. Jana i Pawła m.	Пд. Давіда Селун:		☉ kwadra ostat:	9 Kiliana m.
27 P. Władysława K.	Пд. Сампсона		dnia 29, o god: 7,	10 Maurycego m
28 S. Leona Pa: Wigil	Сс. Купра и Іоанна			

Ubyło dnia minut 17.

Ew: u Mar: S. Roz: 8; o nakarmieniu 4,000 Ludzi.				
29 N. 6 Piotra i Pawła	N. 6 Ап. Петра и Пав		m. 36, przed Połu:	11 N. 6 po Swię:
30 P. Emilii Panny	Соборъ 12 Апосто:			12 Jana Gwalb:

D) Święta stare Rzym | Święta Greckie | B D | Odm: ☉ ipory R. | D) Świę: no: Rzy:

1 W Juliusza Męcz.	СС. Космы и Даміана	☿	13 Małgorzaty P
2 S. Nawiedze: N. M. P.	Полож: Ризы Богор:	☿	14 Bonawentury
3 C. Kamilli Panny	Мч. Вакіноа	☿	15 Henryka Ces:
4 P. Józefa Kalasant:	C. Андреа Криск:	☿	16 Szkapl: M. P.
5 S. Karoliny Pan:	Пд: Аѳанасіа Аѳон:	☿	17 Alexego W.

Ew: u Mat. S. Roz: 7; o fałszywych Prorokach

6 N. 7 po Świętkaeh	N. 7 по Сошестві:	☿
7 P. Klaudiusza Bisk:	Пд. Θомы	☿
8 W Elżbiety Król:	Велмг. Прокопіа	☿
9 S. Cyrylla Bisk:	Сщмч. Панкратіа	☿
10 C. Maurycego Męcz:	Полож: Ризы Господ:	☿
11 P. Piusa Papieża.	Мц. Евфиміи	☿
12 S. Jana Gwalberta	СС. Прокла и Іларіо:	☿

Ew: u Łu: S. Roz: 16; o niesprawiedliw: Szafarzu

13 N. 8 po Świętkaeh	N. 8 по Сошестві:	☿
14 P. Bonawentury W	Ап. Акубы	☿
15 W Henryka Cesar:	Мч. Куріка	☿
16 S. Szkaplerza M. P.	Сщмч. Аѳиногена	☿
17 C. Alexego Wyzn:	Мц. Маріны	☿
18 P. Szymona z Lipn:	Мч. Вакіноа Амос:	☿
19 S. Wincent: z Pauli	Мц. Макрны	☿

Ew: u Łuk: S. Roz: 19; o zburzeniu Jerozolimy

20 N. 9 po Świętkaeh	N. 9 по Сошестві:	☿
21 P. Daniela i Praxe:	C. Сумеона Юрод:	☿
22 W Magdaleny Pok	C. Маріи Магдале:	☿
23 S. Liborego Męcz:	Мч. Трофима	☿
24 C. Krystyny P. m.	Мц. Хрестины	☿
25 P. Jakóba Apost:	Успеніе С. Анны	☿
26 S. Anny Matki Ma	Сщмч. Ермолаа	☿

Ew: u Łuk: S. Roz: 18; o Faryzeuszu i Celniku

27 N. 10 po Świętkaeh	N. 10 по Сошестві:	☿
28 P. Innocentego M.	Ап. Прохора	☿
29 W Marty Panny	Мч. Калініка	☿
30 S. Hieroni: Emilia:	Ап. Сілы и Сілуана	☿
31 C. Ignacego Wyzn:	Пд. Евдокіма	☿

☉ Nów dnia 6, o

Ubyło dnia minut 28.

Dominiki Panny	18 N. 7 po Świętkaeh
godzinie 2, mi: 48	19 Wincentego
w wieczór,	20 Eliasza Pror:
Początek Kamik:	21 Praxedy P.
☉ w d. 10, o g.	22 Magdaleny Po
2, m. 36, po połud:	23 Apolinarego
Lata część II.	24 Krystyny P.

Ubyło dnia minut 45,

Małgorzaty P m	25 N. 8 po Świętkaeh
kwadra 1, dnia	26 Anny Mat: M
14, o godzinie 1,	27 Pantaleona m
minucie 4. z-ra-	28 Innocentego
na,	29 Marty Pan:
	30 Hieronima w.
	31 Abdona m.

Ubyło dnia godzina 1, minut 2,



Eliasza Proroka	1 Aug N. 9 po Sw:
	2 Stefana Pap:
☉ pełnia dnia 21	3 Augusta B.
o godzinie 3, mi-	4 Dominika w.
nucie 45, po Po-	5 Snieżney M. P.
łudniu.	6 Przemień: Pańsk
	7 Kajetana w.








Ubyło dnia godzina 1, minut 25,








Pantaleona m.	8 N. 10 po Świętkaeh
kwadra osta-	9 Romana w.
tnia dnia 29, o	10 Wawrzyńca
godzinie 0, mi-	11 Zuzanny Dzi:
nu: 56, z północy.	12 Klary Pan:








SIERPIEN 1841 АВГУСТЪ . ma dni XXXI AUGUSTUS.








D) Święta stare Rzym: | Święta Greckie | B D | Odm: ☉ ipory R. | D) Świę: no: Rzy:


1 P. Piotra w Okowa: *Происхожд: Древа* †  | 13 Hippolita m.
2 S. N. Maryi P. Aniel *Архїд: Стефана*  | 14 Euzebiusza B

Ew: u Mat: S. Ro: 7; o uzdrowieniu Głuchoniemego
3 *N. 11 po Świątkach* *N. 11 po Сочесті:*  | Ubyło dnia godzina 1, minut 49
4 P. Dominika Wyzn: *СС. 7 Ошроковъ*  | Augusta Bisk: 15 *N. 11 Wnieb:*
5 W Snieżney Mar: P. *Мч. Евевгнїа*  | ☉ Nów dnia 5, o 16 Rocha wyzn:
6 S. Przemienie: Pańsk: *Преображ: Господ:*  | godzinie 1, mi- 17 Mamerta m.
7 C. Kajetana Wyzn: *Пд. Дометїа*  | nucie 6, z-rana, 18 Cesława w.
8 P. Curyaka Męcz: *Пд. Емилїана*  | 19 Benigny P.
9 S. Romana Męcz: *Ап. Матїоїа*  | *Koniec kanikaly* 20 Bernarda Op:
Początek Maiku 21 Joanny Frem

Ew: u Luk: S. Roz: 10; o Samarytanie zranionym
10 *N. 12 po Świątkach* *N. 12 po Сочесті:*  | Ubyło dnia godzin 2, minut 12,
11 P. Tyburcyusza *Архїд: Еупла*  | Wawrzynca mę: 22 *N. 12 po Świe*
12 W Klary Panny *Мч. Фомїа*  | ☉ w d. 11, o g. 23 Filipa Benic:
13 S. Hippoli: i Zuzan: *Пд. Максїма*  | 4, min 20, rano. 24 Bartłomieja
14 C. Euzebiusza Wig: *Про: Міхеа*  | *Lata część III.* 25 Ludwika Kr
15 *P. Wniebowz: MP* *Успенїе П. Богород:*  | Okwadra 1 dnia 26 Zefiryne m.
16 S. Rocha Wyzn: *Нерукотвор: Образа*  | 12, o godz: 1, min 27 Rufa Bisk:
17, po Południu. 28 Augustyna B

Ew: u Luk: S. Ro: 17; o uzdrowieniu Trędowatego
17 *N. 13 Jacka Wyz:* *N. 13 po Сочесті:*  | Ubyło dnia godzin 2, minut 35,
18 P. Kryspina Męcz: *Мч. Флора и Лавра*  | Mamerta męcz: 29 *N. 13 po Świe*
19 W Benigny Panny *Мч. Андреа Спрат:*  | 30 Szczęsnego m.
20 S. Bernarda Opata *Про: Самуїла*  | ☉ Pełnia dnia 19 31 Raymunda
21 C. Stefana Króla *Ап. Оаддеа*  | o godzinie 10, mi- 1 7br: Egidiusza
22 P. Symforiana Mę. *Мч. Агафонїка*  | nucie 28, w wie- 2 Brokarda w.
23 S. Filipa Benicyu: *Мч. Луппа*  | czór. 3 Zenona B.
4 Rozalii P.

Ew: u Mat: S. Roz: 6; o służeńiu Bogu i Mamonie
24 *N. 14 po Świątkach* *N. 14 po Сочесті:*  | Ubyło dnia godzin 3
25 P. Ludwika Króla *Ап. Вареоломеа*  | Bartłomieja Ap: 5 *N. 14 po Świąt:*
26 W Zefiryne Męcz: *Мч Адриан: и Намал:*  | 6 Justyniana w.
27 S. Cezara Bisk: *Пд. Пімена*  | 7 Zachariasza w.
28 C. Augustyna Bisk *Пд. Мовсеа*  | 8 *Narodz: M. P.*
29 P. Sciegie S. Jana *Усѣк: Главы Предт:*  | 9 Adriana m.
30 S. Rózy P. i Gauden: *С. Александра Невс:*  | 10 Mikołaja z Tol
11 Prota męcz:

Ew: u Lu: S. Roz: 7; o wskrzeszeniu Syna Wdowy
31 *N. 15 po Świątkach* *N. 15 po Сочесті:*  | Ubyło dnia godzin 3, minut 26
Rajmunda wyzn: 12 *N. 15 po Świe*

WRZESIEŃ 1841. СЕНТЯБРЬ ma dni XXX SEPTEMBER.

D, Święta nowe Rzym: | Święta Greckie | B D | Odm: ☉ i poły R. | D, Świę: no: Rzy

1 P. Idzego Opata	Пд. Сумеона			13 Mauryliusza
2 W Stefana Króla	Мч. Маманша			14 Podwyższe: †
3 S. Mansueta Wyzn:	Сщмч. Аноіма		☉ Nów dnia 3, o	15 Nikomeda w.
4 C. Rozalii Panny	Сщмч. Вавилы		godzinie 1, minu:	16 Cypryana w.
5 P. Wiktoryna Męcz	Захаріи и Елисаветы		51, po Południu,	17 Kolumby P.
6 S. Justyniana Wyz	Чудо Михаила Арх:		Koniec Maiku	18 Józefa z Kope:

Ew: u Łuk: S. Roz: 17; o uzdrowieniu opuchłego
 7 **N. 16 Jochima Wyz** N. 16 uo Сошеств:
 8 **P. Narodze: N. M. P.** Рождество П. Богоз
 9 W Gorgoniusza Męc Иоакима и Анны
 10 S. Mikołaja z Tolen Мц. Минодоры
 11 C. Prota i Jacka m. Пд. Феодоры
 12 P. Sylwana Męcz: Сщмч. Аупнома
 13 S. Mauryliusza w. Обновленіе Храма

Ubyło dnia godzin 3, minut 50,
 Reginy Panny 19 **N. 16 po Swiąz**
 ☉ w g. d. 10, o g. 20 Eustachego m
 11, m 15: przed poł 21 Mateusza Ap.
 Porów: dn. z nocą, 22 Tomasza z W
 początek Jesieni. 23 Tekli P. m.
 Dkwa: 1. d. 10, go 24 Gerarda B. m.
 10, m. 3, w wiec: 25 Amelii P.

Ew: u Mat: S. Roz: 22; o miłości Boga i Bliźniego
 14 **N. 17 Imienia Mar:** N. 17 Возввиж: Чес: †
 15 P. Nikomeda wyzn Велмч. Никітшы
 16 W Kornel: i Cypri: Велмц. Евфиміи
 17 S. Eufemii P. Such Мц. Софії
 18 C. Józefa z Kupert: Пд. Фуменіа
 19 P. Januarego Such: Мч. Трофима
 20 S. Eustachego Such Велмч. Евсшафіа

Ubyło dnia godzin 4, minut 18,
 Podwyższenie S. † 26 **N. 17 po Swiąz**
 27 Damiana m.
 ☉ Pełnia dnia 28 Wacława Kr
 18, o godzinie. O 29 Michała Ar:
 minucie 15 z po- 30 Hieronima w
 ludnia. 18br: Remigius:
 2 Aniołow stróż:

Ew: u Mat: S. Ro: 9; o uzdrowieniu Paralityka
 21 **N. 18 po Swiątkach** N. 18 uo Сошеств:
 22 P. Maurycego Bisk Сщмч. Фоки
 23 W Tekli P. i m. Загатиє Предт:
 24 S. Gerarda B. m. Пермц. Оеклы
 25 C. Władysława w. Пд. Евфросиніи
 26 P. Jozafata B. m. Ап. Іоанна Богосол:
 27 S. Damiana m. Мч. Калістрата

Ubyło dnia godzin 4, minut 44,
 Mateusza Apost: 3 **N. 18 po Swiąz**
 4 Franciszka Se:
 ☉ kwadra ostat: 5 Flawii Pan:
 dnia 25, o god: 7, 6 Brunona w.
 minucie 26, w 7 Sergiusza m.
 Wieczór. 8 Brygidy Wd.
 9 Dyonizego m.

Ew: u Mat: S. Ro: 22; o wezwaniu na Gody małżeń
 28 **N. 19 po Swiątkach** N. 19 uo Сошеств:
 29 P. Michała Archan: Пд. Кврїака
 30 W Hieronima wyz Сщмч. Григорїа

Ubyło dnia godzin 5, minut 10,
 Wacława Króla 10 **N. 19 po Swiąz**
 11 Placyda Pap:
 12 Maxymiliana

Handwritten note: 1000 mtoz

PAZDIERNIK 1841 OKTYAŘB ma dni XXXI OCTOBER.

D) Święta stare Rzym: Święta Greckie B D Odm: ☉ i pory R. D) Świę: no: Rzy

1 S. Remigiusza Wyz	<i>Покровъ Богороди:</i>		15 Edwarda Kr:
2 C. Aniołów Stróż:	C. Kypriana Ep.		14 Kalixta Pap:
3 P. Kandyda Męcz:	Сщмч. Діонусія		15 Jadwigi P. m.
4 S. Franciszka Seraf	Сщмч. Героеа		16 Gawła Op.

Ew: u Jana S. Roz: 4; o chorym Synie Królewskim	Ubyło dnia godzin 5; minut 35
5 <i>N. 20 Różańca NMP</i>	Placyda Pap: 17 <i>N. 20 po Swię</i>
6 P. Brunona Wyzn:	An. <i>Θομυ</i>
7 W Eschila Króla	Mч. Сергіа
8 S. Brygidy Wdowy	Пд. Пелагіи
9 C. Dyonizego Męcz:	An. <i>Іакова Алфе:</i>
10 P. Franciszka Bor:	Mч. Евлампія
11 S. Germana Wyzn:	An. <i>Філіппа</i>


Ew: u Mat: S. Ro: 18; o złościw: Dłużniku i słudze	Ubyło dnia godzin 6, minut 0,
12 <i>N. 21 po Świątkach</i>	Maxymiliana B. 24 <i>N. 21 po Świa:</i>
13 P. Edwarda Króla	Mч. Карпа
14 W Kalixta Papieža	Mч. Назаріа
15 S. Teresy Panny	Пд. Евѳуміа
16 C. Florentego Bisk	Mч. Логгіна
17 P. Lucyny Panny	Про: Осіи
18 S. Łukasza Ewan:	An. <i>Луки</i>

Ew: u Mat: S. Ro: 22; o Monecie czynszowey	Ubyło dnia godzin 6; minut 24
19 <i>N. 22 po Świątkach</i>	Piotra z Alkanta 31 <i>N. 22 po Świa:</i>
20 P. Felixa Papieža	Велмч. Артеміа
21 W Urszuli P. m.	Пд. Іларіона
22 S. Korduli i Alfon:	<i>Казан: Імѳы Богор:</i>
23 C. Jana Kapistrana	An. <i>Іакова Зевед:</i>
24 P. Rafała Archan:	Mч. Ареобі
25 S. Hilariona Opata	Mч. Маркіана


Ew: u Mat: S. Ro: 9; o wskrzeszeniu Córki Xiaże:	Ubyło dnia godzin 6, minut 50,
26 <i>N. 23 Jana Kante:</i>	Ewarysta Pap: 7 <i>N. 23 po Świa:</i>
27 P. Frumencyusza m	Mч. Нестора
28 W Szymona i Tade:	Mч. Терентіа
29 S. Narcyssa Bisk.	Mч. Анастасіи
30 C. Serapiona Bisk:	Mч. Зиновіа
31 P. Lucylli P. Wigi:	Ап. Стахіа


LISTOPAD 1841 НОЯБРЬ ma dni XXX NOVEMBER.


D) Święta stare Rzym: | Święta Greckie | B D | Odm Dipyro Ro: | D) Świę: nowe R.


1 **S. Wszystkich SS.** | СС. Космы и Даміана  | 7 Nów dnia 1, o 13 Dydaka w.


Ew: u Mat: S. Ro: 8, o Oczyszczeniu Trędowatego | Ubyło dnia godzin 7, minut 12.


2 **N. 24 po Świętkach** | **N. 24 по Сошестві:**  | **Opieki N.M.P.** | 14 **N. 24 po Swi:**


3 P **Dzień Zaduszny.** | Мч: Акепсіма  | Huberta Bisk. | 15 Gertrudy P.

4 W Karola Borom: B. | Пд. Іоаннікіа  | godzinie 6, minu: | 16 Edmunda B.


5 S. Emeryka Króla | Мч. Галакшіона  | 52, w Wieczór. | 17 Grzegorza B.


6 C. Leonarda Wyzn: | Пд. Павла Испов:  | Dkwadra 1, dnia | 18 Poncyana Pap


7 P. Henryka Męcz: | СС 33 Муч. въ Мелы:  | 9, o godzin: 4, mi- | 19 Elżbiety wdo:


8 S. Sewera Męcz: | С. Архистр: Михаїла  | nucie 3, z-rana. | 20 Felixa Walez


Ew: u Mat: S. Ro: 8, o wielkim wzruszen: na Morzu | Ubyło dnia godzin 7, minut 30.


9 **N. 25 po Świętkach** | **N. 25 по Сошестві:**  | Teodora męcz: | 21 **N. 25 po Swi:**


10 P. Andrzeja Aweli: | Ап. Ераста  | **W d. 10, o g:** | 22 Cecylii P.m.

11 W Marcina Bisk. | Мц. Виктор: и Мины  | **1, m 8 po połudn:** | 23 Lukrecyi P.


12 S. Marcina Pap: | С. Іоана Милост:  | **Jesieni część III.** | 24 Chryzogona w


13 C. Dydaka Wyzn: | С. Іоана Златоуст:  | | 25 Katarzyny P.


14 P. Stanisława Kost | Ап. Філіппа  | | 26 Delfiny Pan:


15 S. Gertrudy i Leopold | Мч. Гур. Сам: и Ав:  | | 27 Fakunda w.


Ew u Mat: S. Roz: 13, o Nasieniu dobrém i kąkolu | Ubyło dnia godzin 7, minut 50.


16 **N. 26 po Świętkach** | **N. 26 по Сошестві:**  | Edmunda Bisk: | 28 **N. 1. Advent**


17 P. Salomei Panny | С Григоріа Неокес:  | **Pełnia dnia 16** | 29 Saturnina m.

18 W Poncyana Pap: | Мч. Плашона  | **o godzinie 1. min:** | 30 Andrzeja Ap


19 S. Elżbiety Wdo: | Про: Авдіа  | **14, po Południu.** | 1 **10br: Eligiego**


20 C. Felixa Waleziu: | СС Прокла и Григор:  | | 2 Bibiany P.m


21 P. Ofiarowan: NMP. | **Входъ II. Бѣгород:**  | | 3 Franc: Xawer:


22 S. Cecylii P. m. | Ап. Філімона  | | 4 Barbary P.m.


Ew: u Mat: S. Roz: 24, o znakach spustoszenia | Ubyło dnia godzin 8, minut 4.


23 **N. 27 po Świętkach:** | **N. 27 по Сошестві:**  | Klemensa Pap: | 5 **N. 2 Adventu**


24 P. Jana od Krzyża | Велмч. Екатеринбург  | **Skwadra ostatn:** | 6 Mikołaja B.

25 W Katarzyny P.m | Сщмч. Климента  | **dnia 23, o godzi-** | 7 Ambrożego B.


26 S. Konrada Bisk: | Велмч. Георгіа  | **nie 10: minuc: 25** | 8 **Niep: Pocz: M.**

27 C. Jozafata Pustel. | С. Іакова Персян:  | **w Wieczór.** | 9 Walerego B.

28 P. Rufina Bisk: | Мч. Стефана  | | 10 Eulalii Pan.

29 S. Saturnina Męcz: | Мч. Парамона  | | 11 Damaza Pap.

Ew: u Luk: S. Roz: 21, o znakach na Niebie i Ziemi | Ubyło dnia godzin 8, minut 14.

30 **N. 1 Adventu** | **N. 28 по Сошестві:**  | Andrzeja Apost: | 12 **N. 3 Advent:**

GRUDZIEN 1844 DEKABRЪ ma dni XXXI. DECEMBER.

D) Święta stare Rzym: | Święta Greckie | B D | Odm: ① i pory R. | D) Świę: no: Rzy:

1 P. Eligiego Bisk.	Про: Наума		① Nów dnia 1.	13 Otylii P. m.
2 W Bibiany Panny	Про: Аввакума		o godzinie 2, mi-	14 Arseniego B.
3 S. Franciszka Xawę	Про: Софонія		nucie 36 z-rana.	15 Ireneusza m.
4 C. Barbary P. i M.	Велмц. Варвары			16 Antonilli P.
5 P. Sabby Opata	Пд. Саввы			17 Olimpii P.
6 S. Mikolaja Bisk.	Святц: Николая			18 Gracyana B.

Ew: u Mat: S. Ro: 11, o	Poselstwie Jana do Jezusa	Ubyło dnia godzin 8, minut 19.
7 N. 2 Adwentu	N. 29 по Сошествіи:	Ambrozego Bisk: 19 N. 4 Adwentu
8 P. Niepok: Poczę: M.	Пд. Помапіа	① kwadra 1. dnia 20 Amona w.
9 W Cypriana Męcz:	Зачат: С. Анны	8. o godzinie 1, 21 Tomasza Ap.
10 S. Melchiadesa Pap	Мч. Мины Ермог:	mi: 40, z południa 22 Flawiana B.
11 C. Damaza Pap.	Пд. Даніила	① w ① d. 10; g. 10 23 Wiktoryi P.
12 P. Dyonizyi Pan.	C. Спурідона	m. 20, rano. Prze- 24 Adama i Ewy
13 S. Lucyi Pan: i m.	Мч. Евспратіа	silenie dnia z nocą 25 Narodz: Pań;

Ew: u Jana S. Roz: 1. o	Poselstwie żydów do Jana	Przybyło dnia minut 2.
14 N. 3 Adwentu	N. 30 по Сошествіи:	Spirydiona Bisk. 26 N. 1 Szczepa: ma
15 P. Ireneusza Męcz:	Сщмч. Елевѳеріа	Początek Zimy. 27 Jana Ap. Ew.
16 W Adelaidy Pan:	Про: Аггеа	① Pełnia dnia 16 28 Młodzianków
17 S. Łazarza B. Such:	Про: Даніила	o godzinie 1, mi- 29 Tomasza B. m
18 C. Gracyana Bisk.	Мч. Севастіана	nucie 51. z rana. 30 Dawida Król
19 P. Euzebiusza Such	Мч. Вонифатіа	31 Sylwestra P.
20 S. Chrystyana Such:	Сщмч. Ігнатіа	1 Jan: Obrz: Pań;

Ew: u Łu S. Ro: 3. o	Janie, opowiadajęcym Chrzest	Przybyło dnia minut 5.
21 N. 4 Adwentu	N. 31 по Сошествіи:	Tomasza Apost: 2 N. 2 po Narodz
22 P. Flawiana Bisk.	Мц. Анастасіа	3 Genowefy P.
23 W Wiktoryi Pan:	Сс. 10 Муч. въ Рим:	4 Tytusa B.
24 S. Ada: i Ewy Wigil	Мц. Евгеніи Насезер	5 Telesfora Pap.
25 C. Narodz: Pańsk:	Рождество Господи:	6 Sss. 3. Królów
26 P. Szczepana Męcz:	Соборъ П. Богород:	7 Kleta męcz:
27 S. Jana Ap: i Ew:	Мч. Архід: Стефана	8 Seweryna Op.

Ew: u Łuk: S. Ro: 2, o	Symeonie i Annie Prorokini	Przybyło dnia minut 16.
28 N. 1 po Narodz: Pań:	N. 1 по Рождестіи:	Młodziank: mm. 9 N. 1 po 3 Król
29 P. Tomasza Kantu:	Муч. Младенцовъ	① Nów dnia 30. 10 Wilhelma O.
30 W Dawida Króla	Мц. Анвсіа	o godzi: 2. minuc: 11 Hygina B.
31 S. Sylwestra Pap.	Пд. Меланіи Римл:	45 w Wieczór. 12 Honoraty P.

**DNI UROCZYSZCIE OBCHODZONE
w PAŃSTWIE ROSSYYSKIEM**

wolne od zatrudnień Publicznych.

w STYCZNIU.

1 Dzień. Nowy Rok
6 Zjawienie Pańskie, albo 3 Królów
w LUTYM.

2 Oczyszczenie N. Maryi P.
7 i 8, Piątek i Sobota przed Syrną
Niedzielą.
w MARCU.

25 Zwiastowanie N. Maryi P.

27 Wieczera Pańska.

28 Męka Pańska.

29 Wielka Sobota.

30, 31 i cały Tydzień Zmartwych-
wstania Pańskiego.
w KWIETNIU.

21 Imieniny Jey Imperatorskiej
Mości Alexandry Teodorowny
w MAJU.

8 Wniebowstąpienie Pańskie

9 Przeniesienie Ciała S. Mikołaja

18, 19 i 20 Zesłanie Ducha Świętego
w CZERWCU.

25 Rocznicą Urodzin JEgo Impera-
torskiej Mości Mikołaja Pa-
włowicza.

29 SS. Apostołów Piotra i Pawła
w LIPCU.

1 Rocznicą Urodzin Jey Impera-
torskiej Mości Alexandry Teodo-
rowny.

w SIERPNIU.

6 Dzień Przemienienie Pańskie

15 Wniebowzięcie N. Maryi P.

22 Rocznicą Koronacyi JEgo Impera-
torskiej Mości Mikołaja Pawłowicza

29 Ścięcie S. Jana Chrzciciela

30 S. Alexandra Newskiego

we WRZESNIU.

8 Narodzenie N. Maryi P.

14 Podwyższenie S. Krzyża

26 S. Jana Apostoła i Ewangelisty
w PAZDZIERNIKU.

1 Opioki N. Maryi P.

22 Cudownego Obrazu Maryi Kazańskiej
w LISTOPADZIE.

1 Wszystkich Świętych

20 Rocznicą wstąpienia na Tron
JEgo Imperatorskiej Mości
Mikołaja Pawłowicza

21 Ofiarowanie N. Maryi P.
w GRUDNIU.

6 S. Mikołaja Cudotwórcy:
oraz Imieniny JEgo Impera-
torskiej Mości Mikołaja Pa-
włowicza

8 Niepokalane Poczęcie N. Maryi P.
25, 26 i cały Tydzień Narodzenia
Pańskiego.

D N I T A B E L N E i Z W Y C I E Z K I E

w Które ma się tylko śpiewać w Kościołach: Te DEUM laudamus.

w STYCZNIU.

- 1 Rocznicą Urodzin NWX. Heleny Pawł
- 7 Rocz.: Urodz.: NWX. Anny Pawłowny
- 28 Rocz.: Urodz.: NWX. Michała Pawłowi:

w LUTYM.

- 3 Imieniny NWX. Anny Pawłowny
- 4 Rocz.: Urodz.: NWX. Maryi Pawłowny
- 25 Rocz.: Urodz.: NWX. Maryi Michał:

w KWIECNIU.

- 17 Rocznicą Urodzin NWX. Alexandra Mikołajowicza Następcy Tronu
- 21 Imieni.: NWX. Alexandry Mikołajow:

w MAJU.

- 14 Rocz.: Urodz.: NWX. Elżbiety Michał
- 21 Imieniny NWX. Konstancyjna Mikołajowicza i NWX. Heleny Pawłowny

w CZERWCU.

- 25 Rocz.: Urodz.: NWX. Alexandry Miko:
- 27 Pamiątka zwycięstwa nad Karolem XII. pod Póltawą

w LIPCU.

- 10 Pamiątka Pokoju zawartego między Państwem Rossy: a Portą Ottomańską, w Kajnardzie, i przyłączenia Tauryki do Dzierżaw Rossyjskich.
- 11 Imieniny NWX. Olgi Mikołajowny
- 22 Imien.: NNWXX. Maryi Pawłow: Maryi Mikołajowny, i Maryi Michałow:
- 27 Rocz.: Urodz.: NWX. Mikołaja Mikoł:

w SIERPNIU.

- 6 Rocz.: Urodz.: NWX. Maryi Mikołajow:
- 9 Pamiątka wzięcia Miasta Narwy
- 16 Rocznicą Urodzin NWX. Katarzyny Michałowny
- 19 Pamiątka zwycięstwa nad Woyskiem Pruskim.

- 30 Imieniny NWX. Alexandra Mikołajowicza Następcy Tronu; oraz Rocznicą Urodzin NWX. Olgi Mikołajowny.

we WRZESNIU.

- 5 Imieniny NWX. Elżbiety Michałowny
- 9 Rocznicą Urodzin NWX. Konstancyjna Mikołajowicza
- 20 Pamiątka zwycięstwa nad Jenerałem Lewenhauptem.

w PAZDZIERNIKU.

- 13 Rocz.: Urodz.: NWX. Michała Mikołajow:

w LISTOPADZIE

- 8 Imieniny NWX. Michała Mikołajow: i NWX. Michała Pawłowicza.
- 24 Imien.: NWX. Katarzyny Michałowny

w GRUDNIU.

- 6 Imieniny NWX. Mikołaja: Mikołajowicza
- 25 Pamiątka uwolnienia Państwa Rossy: od najścia Francuzów.

SWIETA i POSTY ŻYDÓW.

- | | | |
|-----------------|------------|------------------------------|
| <i>Lutego</i> | d. 20 | Post Estery Królowéy. |
| — | d. 23 | Purim, albo zguba Amana |
| <i>Marca</i> | d. 25 i 26 | Więłkanoc czyli Peysa: |
| — | d. 31 | Przewody Wielkanocne |
| <i>Aprila</i> | d. 1 | Przewody Wielkanocne |
| <i>Maja</i> | d. 14 i 15 | Zielone Święta |
| <i>Czerweca</i> | d. 24 | po zburze: Jerozo: post 1szy |
| <i>Lipca</i> | d. 15 | po zburze: Jerozol: post 2gi |
| <i>Wrześn:</i> | d. 4 i 5 | Nowy Rok 5,602. |
| — | d. 6 | Post Gdaliasza. |
| — | d. 13 | Sądny Dzień. |
| — | d. 18 i 19 | Święto Namiotów |
| — | d. 24 | Palmowe Święto. |
| — | d. 25 | Koniec Kuczek. |
| — | d. 26 | Doczytanie Biblii. |

OPISANIE ROKU i czterech jego Części.

Planeta Mars, w Roku idącym, nawięcej wpływu mieć będzie na kulę naszą ziemno-wodną. Przebiega on w dwóch Leciech cały Zwierzynek niebieski, a trzynastcie razy mniejszym jest od Ziemi. Przemienik jego ma 928 mil, i w jedney Sekundzie ubiega pół-trzeci mili. Dają się na nim dostrzegać plamy i odmiany Światła, podobnie jak na Xieźycu. Własnością jego jest zbyteczne gorąco i susza.—

Rok więc terazniejszy będzie więcey suchy, a niżeli mokry.—

WIOSNA ma bydź sucha i chłodna: wiele bywa śrzonów, ostrych i suchych wiatrów; co dla Posiewów zboża bardzo jest szkodliwe, i wzrost ich opóźnia.

LATO zbyt gorące, mianowicie w ciągu dni Kanikularnych; gdzie nocy nawet parne i bez rosy. To zrządzi wielki ubytek wody w źródłach i rzekach; chociaż niekiedy deszcze, na różnych miejscach, przepadać będą.

JESIEN z początku będzie więcey sucha, niż mokra: w Październiku niekiedy tęgie przymrozki chwytac zaczynają: wszelako Listopad często miewa dni ciepłe i pogodne.

ZIMA będzie dosyć mroźna: i bardziej sucha niż wilgotna.—

URODZAJE ZIEMI.

Ozimina tegoroczna pomierny plon wyda.

Jarzyna zaś, jako-to: *Jęczmien*, na tłustey i dobrze uprawioney Ziemi, w czas posiany, obfity plon przyniesie. *Hreczka*, na niskich gruntach, i wczesniey posiana, dobrze się uda. *Owsa* mało, ale plenny. *Groch*, i inne strączkowe ziarna, trzeba siać na mokrych i tłustych polach; inaczej mała korzyść z nich będzie. *Proso* w tym Roku niemal wszędzie chybi: *Lea* zaś i *Konopie* niskie i cienkie, lecz na włókno dobre.

Siana mało będzie: dla tego z Wiosny bydła na łąki puszczać nienależy.

Siewby jesienne nietrzeba zbyt spieszyć; ponieważ późno marźnie.

Z *Owoców* drzew, bywa więcey *Gruzek*, niż *Jabłek*; wisień i sliwek mało, równie i orzechów. (uda.

Wino bardzo dobrze w tym Roku się *Chmielu* mało, i ten nie jest pewny na Wiosnę od śrzonów i ostrego powietrza; a w Lecie od burzy: ale, co się utrzyma, bywa dobre.

WYNAŁAZKI POŻYTECZNE w GOSPODARSTWIE.

1. Nowy sposób wygubienia Myszów.

Weź kilka szczyptów proszku *Wapna* niegaszonego, zmieszay go z tyłaż szczyptów mąki i cukru miałko utłuczonego, i posyp tam, gdzie się znajdują *Myszy*: zwabione tą mieszaniną, z cheiwością będą jadły, i rychło pozdychają. Co się zdarzy nawet przedzey niżeli *Mysz* wypije kilka kropel wody. Doświadczony ten sposób, nieszkodliwym jest dla *Ludzi* i zwierząt domowych, a tém samém lepszy nad użycie *Arszenniku*.

Łatwy sposób przechowania Pijawek.

Ważną rzecz są gliniane, w kształcie Dzbana z wąską szyją, w którym, przed wypaleniem, trzeba na bokach porobić szydłem dziurki, w ilości potrzebnej dla przepływu wody; i napelniwszy je Pijawkami, zaszpuntować i na smolnym sznurku wpuścić do Rzeki: w potrzebie łatwo ich wydobędz za pomocą sznurka; Pijawki zaś, mając zawsze świeżą wodę, która przez dziurki boczne wpływać i wypływać będzie, najlepiej i najdłużej w czerstwości zachować się mogą.— Ktoby zaś chciał większą ilość Pijawek zachować; niech wprzód zrobi kosz, podobny jak na Ryby, a napelniwszy Pijawkami kilka Dzbanów, powyższym sposobem przygotowanych, złoży je do kosza, zanurzonego w Stawie lub Rzece; w potrzebie łatwo je tam znajdzie, a zatem nie potrzeba już sznurka uwiązywać.—

przez Jana Waśkiewicza.

Przestroga względem sadzenia Drzew.

Lubownicy rozmnażania drzew rozmaitych, łożąc w tym celu niemałe koszta, a nieotrzymując skutku starań swoich, użalają się na niedogodność gruntu, na zły czas, i tym podobne przeszkody; a bynajmniej nieuwważają na to, że drzewo częstokroć wykopuje się ladajak, w dniu wietrznym, suchym, a wiezione czasem z odległości znaczney, osuszone i prawie już martwe, z obciętem niemal całkowicie korzeniem, a mianowicie drobniejszym (ile najpotrzebniejszym do życia) bez ujęcia gałęzi (bo ile dzicze, sam pień jest tylko potrzebnym), wciska się w szczupły dołeczek, i darniną, ze świeżo-wykopanego dołu, przywala. Za-

pobiegając przeto tym próżnym kosztóm i trudóm, tak się w tym razie zachować należy:—

Najlepiej jest kopać Drzewa w porze Jesiennej, w dniu mglistym, lub przynajmniej pochmurnym: w miarę szczupłości korzenia ująć gałęzi, i niesadzić odrazu w świeżo-wykopanych dołach; lecz należy korzenie ich, złożwszy razem do jakiego dołu, przykryć ziemią na Zimę. Następney zaś Wiosny, takowe drzewa, kiedy wciągu Zimy rany swoje pogoją; ile można najwcześniey, w doły, przed Zimą zagotowione i wilgocią śniegową przesiąknięte, posadzić, gnojem bydlęcym (byle niekońskim), ziemię wokrag drzewa, aby niewysychała, przyścielić: pień zaś tego drzewa, od spodu aż pod same gałęzie, prostą słomą (jak na zimę robić się zwykło) osłonić i obwiązać; a w czasie letnich upałów, niekiedy wieczorem polewać wodą, puszczając ją zgóry, by łatwiej wsiąkała w słomę. Polewanie to, nie jest trudne, a bardzo drzewu pomocne. Doły, im są obszerniejsze i przez dłuższy czas stoją otwarte, tém więcej przyjmą wilgoci, powietrza, i zwigoruje się wyrzucona z nich ziemia. Nadto, aby i na potem ziemia łatwiej mogła przyjmować wilgoć i powietrze; należy ją co-Jesień, wokrag drzewa, ile zająć mogą korzenie, dostatecznie przekopać, i chwastem z grząd, przy każdym wypielaniu, okładać. Tym sposobem Drzewo posadzone i utrzymane, przyjmie się niezawodnie, będzie rósć cudnie, niezamechnacieje, i obfite owoce wydawać będzie. Ostrzega się jednak, że na gruncie tłustym, niskim, lub w mokre lato, tak pielęgnowane drzewa, wymarznąby mogły.—

przez Jana Waśkiewicza.

ODMIANY POWIETRZA.

w STYCZNIU.

Kwadra ostatnia, przy pomiernych mrozach, niekiedy zrywa się zawierzucha śnieżna, na czas mgła i sadz.

Nów pod chmurą, odpuści na obfity śnieg lub deszcz, i znowu mróz chwyta silnie.

Kwadra 1. odznaczy się mroźną pogodą z wiatrem i zadymką.

Pełnia Przedłuża pogodę z mrozem; lecz od połowy śnieg z odelgą nastąpi.

w LUTYM.

Kwadra ostatnia dosyć mroźna, i częste zawierzuchy śnieżne obiecuje.

Nów nastaje z łagodniejszym mrozem, i skłania się do zupełnej odelgi.

Kwadra 1. niestateczna, w częstych zmianach mrozu, odelgi i śniegu lub mgły.

Pełnia znacznie odpuszcza: na czas pogoda, i znowu śnieg, niekiedy nawet z deszczem.

w MARCU.

Kwadra ostatnia ostre wiatry, z przymrozkami, psują pogodę, i sprowadzają częsty śnieg, lub śrzon.

Nów wietrzny i zimny z plutą, niewiele dni jasnych obiecuje.

Kwadra 1, po nocnych przymrozkach, w dzień pogoda z ociepleniem, choć czasem przechodzą chmury śniegowe.

Pełnia, wzmagą się wiosenna pogoda, przy suchych i ostrych wiatrach, które sprowadzą deszcz i oziębienie.

w KWIETNIU.

Kwadra ostatnia przystuży się ciepłą pogodą, którą wiatr zimny psuć usituje.

Nów, zimny deszcz lub śrzon z wichrem wroży; po czém silny przymrozek nastąpi; a pogody mało.

Kwadra 1. więcej dni jasnych i ciepłych, ale nocy bardzo zimne; deszczu mało, albo nie.

Pełnia zaczyna od ciepłej pogody; potém deszcz z grzmotem i gradem, i zimno nastąpi

w MAJU.

Kwadra ostatnia zrazu chłodna, wietrzna i o deszcz podejrzana; przy końcu pogodna i ciepła.

Nów przedłuża ciepłą pogodę; jednak nie bez deszczu i gradu, na różnych miejscach.

Kwadra 1. podejrzana o przydłuższy deszcz lub śrzon, i przykre zimno: mało jasnych dni.

Pełnia, obiecuje więcej pogody ciepłej; jednak nie bez deszczu stronami.

w CZERWCU.

Kwadra ostatnia ma wytrzymać w miłej pogodzie, chociaż niekiedy zanosi się na deszcz.

Nów skłania się do odmiany na deszcz; pogoda jednak przemagać będzie, i wiatr rozpędzi mgły i chmury.

Kwadra 1. ma stale utrzymać ciepłą pogodę; chociaż na czas przerwie ją nawalny deszcz i grzmoty.

Pełnia przychodzi z upałem, którego ochładzać nieco będą chwilowe deszcze; przy czem i grad niekiedy spadnie.

w LIPCU,

Kwadra ostatnia więcej pochmurna niż jasna, skłania się do przydłuższego deszczu z oziębieniem aury.

Nów, wiatr się zrywa i pogodę miesza, która jednak wzmagą się do upału.

Kwadra 1. zaczyna od parnej pogody; później spadną obfite deszcze na różnych miejscach.

Pełnia, ranne mgły wiatr rozpędza, a gorąca pogoda górę brać zaczyna.

Kwadra ostatnia przystuży się piękną pogodą; chociaż niekiedy zachmurzy na deszcz.

w SIERPNIU

Nów spodziewać się może obfitego deszczu; więcej jednak pogody będzie; lecz nocy chłodne.

Kwadra 1. w statecznej pogodzie wytrzyma, bo wiatr rozpędza chmury deszczowe.

Pełnia przedłuża pogodę ciepłą, ale nocy dużo chłodne, a nawet z przymrozkiem.

Kwadra ostatnia, niepewna pogoda, skłania się do przydłuższego deszczu z oziębieniem aury.

we WRZEŚNIU.

Nów, wiatr mgły rozpędza parne, i na dzień piękną pogodę sprawuje; ale w nocy mróz.

Kwadra 1. gromadzą się chmury, z których przy końcu obfity deszcz spadnie, i zimno nastąpi, z przymrozkiem.

Pełnia, po krótkiej pogodzie, nastąpi ślota z wiatrem chłodnym, pogody mało.

Kwadra ostatnia, silne wiatry psują pogodę i sprowadzą deszcz zimny lub śrzon.

w PAZDZIERNIKU.

Nów przychodzi pod chmurą, lecz wkrótce ciepła pogoda wzmagać się będzie, z przymrozkami w nocy.

Kwadra 1. przedłuża pogodę jesienną, którą niekiedy zasępią chmury śnieżne.

Pełnia Niestateczna w pogodzie z wiatrem zimnym, który napędzi śniegu lub deszczu.

Kwadra ostatnia z początku pogodna, po tem zasępi na śnieg z mroźnym wiatrem

w LISTOPADZIE.

Nów, po większej części dni jasne obiecuje, po nocnych przymrozkach; jednak czasem śnieg poprzeszy lub śrzon.

Kwadra 1. zaczyna od pogody; później śnieg wilgotny, a po nim mróz chwyta.

Pełnia obfity śnieg z odelgą i wiatrem obiecuje; potem mróz przy pogodzie wzmagą się.

Kwadra ostatnia w różnych zmianach mrozu, odelgi, śniegu lub deszczu: całe niestateczna.

w GRUDNIU.

Nów, pod chmurą, wietrzny, częste zawierzuchy śnieżne z mrozem sprowadzać będzie.

Kwadra 1. na czas odelży z wilgocią, i znowu mróz chwyta i wzmagą się przy pogodzie.

Pełnia, pogodna i mroźna; na czas zawierzucha psuć ją usiłuje, lub zadymka śnieżna,

Kwadra ostatnia. Mróz folguje, nie bez wiatru, który napędzi śniegu lub deszczu: i tak do końca roku.

DODATEK WYNAŁAZKÓW NIEKTÓRYCH.

1. Doświadczono, że najsukuteczniejszym sposobem wytepienia robactwa w Spichlerzach zbożowych, jest skropienie zasieków, anyżowym olejkiem.

2. Także na wygubienie robaków ze zboża w Spichlerzach zostającego, użyć można następującego Sposobu. Z zebranych konopi Maciorki pozrywać wierszcholki mające w sobie nasienie i porozkładać one na prześcieradłach albo na radnach, aby wyschły: po kilku dniach zebrawszy konopne wierszcholki; prześcieradło te lub radna przecięte już tym zapachem porozścielać w Spichlerzu na zasiekach, a tym sposobem robactwo to zaginie.

3. Wynaleziono nowy sposób przedkiego moczenia konopi, przez zanurzenie w wodzie wrzącej. Odbywa się to w kilku minutach; potem trzeba tylko wysuszyć konopie, aby je można było wycierać zwyczajnym sposobem.

4. Ze słomy hreczanej wyrabiać można łatwym sposobem piękną niebieską farbę. Na ten koniec zerwać należy hreczkę, nim ziarna jej dojrzeją, i rozelać na ziemi, ażeby wyschła. Z tak wysuszonej oddzieliwszy ziarno, samą słomę złożyć należy w kupę, i czasem zwilżać wodą, dla wzbudzenia fermentacji. W krótkce słoma takowa przybierze kolor granatowy i da się łatwo zgniatać wgalki, które wysuszone na słońcu, a potem w potrzebie rozpuszczone w wodzie, dają stałą granatową farbę, niezmienną się ani od octu, ani od kwasu siarczanego.

5. Dwie uncye dobrej sadzy, koperwasu i gummy arabskiej, utarte na proszek, razem z mocnym nalewem galasu, dają Tusz dobry.

6. Dzienniki rolnicze twierdzą: iż w locie można ochraniać Konie od much i owadów, przez nacieranie ich świeżemi liśćmi z Tykwy albo też z Orzecha Włoskiego.

7. Dla sklejenia stłuczony Porcellany wynaleziony jest taki sposób: wziąć główkę czostku obranego, utłuc go mocno lub rozetrzeć na miazgę i natrzeć tym brzegi stłuczony porcellany i złożyćwszy potem razem, zrównać je pilnie i umocnić, związawszy mocnym sznurkiem aby się w kupie trzymały, i potem włożywszy je całkiem i zanurzwszy w Mleku, gotować przez czas niejaki. Po którym wygotowaniu, porcellana zupełnie sklejoną zostanie i tak użyteczna jako i pierwey, nie mając w sobie bynajmniej zapachu z czostku.

8. Na zachowanie Futra lub Sukna od Molów, najlepszy jest sposób; w miesięcu Kwietniu wybić należy one precikiem potem one poskładać, a utłukwszy nie bardzo drobno Kamfory ze dwa łoty lub więcej, nasypać pomiędzy fałdy Futra lub Sukni, i obwinawszy one przescieradłem wolno nie sciskając włożyć do kufra lub Szafy dobrze zamkniętej. Gdy Futra lub Suknie podługim leżeniu brać się mają do użycia, należy one znowu wytrzepać prętem i wywiesić na wolnym powietrzu przez dzień cały, aby zapach kamfory wywietrzał. Podobnie dobrze jest posypować Futra lub Suknie pieprzem czarnym z kamforą razem utłuczonym.

J A R M A R K I Z N A K O M I T S Z E.

- W** Berdyczowie: 1. na Oddanie Praznika) 2. na Pochwalną) 3. na S. Omu-
freja) 4. na Uspenyje Bohorodycy) 5. na Kuźmy i Damijana.
- W** Białopolu: 1. na Nowy Rok.) 2. w Masny Czwartek.) 3. na teploho Ołexy.
4. w Wierzbą Niedzi.) 5. w Przewodny Poniedz.) 6. na S. Mikołaja d. 9. Maja)
7. na S. Antoni.) 8. na Ss. Piotra i Pawła.) 9. na Makoweja d. 1 Augusta.
10. na Preczystę d. 8 7bra) 11. na Pokrowę 1 8bra.) 12. Tygodniem przed
Filipówką) 13. na Wowedenyje d. 21 9bra) 14. na S. Mikołaja d. 6 Xbra.
- W** Boremlu: 1. na Serca Jezus: 5 Czerw.) 2. na Piotra i Pawła) 3. na Mychayła.
- W** Czarnym Ostrowie na Podolu: 1. na S. Stanisława d. 8 Maja) 2. na S. Tróycę)
3. na Pokrowę) 4. na Młodziankow d. 28 Grud:
- W** Dymówce, w Powiecie Olhopolskim: 1, na Nowy Rok,) 2 na S. Józefa Oblub:
19 Marca,) 3, na Czesnoho Kresta 7 Maja,) 4, na S. Jana Chrzciela),
5, na Kuźmy i Damiana,) 6 na S. Mikołaja 6 Grudnia.
- W** Dunajowcach na Podolu, 1 na Nowy Rok) 2 na S. Jana Chrzciela, każdy po tygo-
dniu trwać ma: na nich wszelkiego gatunku towaru, koni i bydła nabyć można.
- W** Fulsztynie: 1. na S. Agnieszkę.) 2. na Rachmański Welykdeń) 3. w Ponie-
dziatek na Zielone Świąt:) 4. na S. Jana Chrzciela) 5. na Jwana Bohostowa.
- W** Fastowie: 1. w Czwartek maśny.) 2. w Niedzielę Kwietną.) 3. w drugi dzień Zie-
lonych Świąt) 4. na S. Jtyi.) 5. na S. Mikołaja d. 6 Grudnia.
- W** Januszpolu, 1 na S. Teodozego d. 11 Januarii,) 2 na S. Mikołaja d. 9 Maja) 3 na
S. Pantaleona d. 27 Julii. Prócz tego targi, dni pierwszych każdego Miesiąca,
- W** Jarmolińcach na Podolu: 1. na Przewodną Niedzielę) 2 na Piotra i Pawła.)
3 na S. Mikołaja, d. 6 Grudnia. Gdzie sprzedają się różne Towary, Konie ręcz-
ne i Tabuny, oraz Bydło i wszelkie potrzebne rzeczy.
- W** Iwnicy w P-cie Żytomirsk: 1. na Wasyla d. 1 Januar:) 2. na Obrete: Hławy
Predt: d. 24 Febr:) 3. na Rachmański Welykdeń.) 4. na Położen: Ryzy Bo-
horod: d. 2 Jul.) 5. na Michayłowe Czudo d. 6 7br.) 6. na Pyłypa Aposto:
d. 11 8br.) 7. na Warwary d. 4 10br.
- W** Kuzminie: 1. na 3ch Królow) 2. na Strytenye.) 3. na Srodopoście.) 4. na S.
Jerzego) 5. na Mikoły 9 Maja) 6. na Jwana Chrestytela) 7. na Makoweja
d. 1. Aug:) 8 na Symeona) 9. na Pokrowę) 10 na Mychayła) 11 na Mikot: d. 6 Gru:
- W** Kulczynach: na Przewody i na Woznesenie przez cały tydzień. Inne zaś na Ss.
Piotra i Pawła, na Pantaleona, na 40. Męczenników, po trzy dni.
- W** Korystyszowie: 1. na 3ch Królow) 2. w Niedzielę Syrną) 3. na Srodopoście.)
4. na Wniebowstą: Pańs:) 5. na Ss. Piotra i Pawła,) 6. na S. Eliasza Proroka)
7. na Narodzenie Maryi P.) 8. na S. Michała Archaniota.
- W** Kaluszu, nad Dniestrem, 1. na Trzech Królow) 2. na S. Kazimierza) 3. na
S. Jana Nepom:) 4. na w Niebowzięcie M. P.) 5. na Wszyst: SS.
- W** Kozinie, w Pcie Bohusławskim: 1 na Strytenie) 2 na Błahowiszczenie) 3 na
Jurya) 4 na Petra i Pawła) 5 na Makoweja, 1 Augus:) 6 na Michayła) 7 na
Warwary.

- W Krute, w Pcie Bałtiskim: 1, na Nowy Rok) 2, na Jerzego) 3, na Eliasza,)
4, na Pokrowę.
- W Kalinówce, w Pcie Winnickim, co dwie Niedziel Jarmark, w ciągu Roku.
- W Lubarze, 1. na S. Woyciecha 23 Kwiet:) 2. na S. Jana Chrzciciela: 24 Czerwca.
- W Makarowie: 1. na Wasyla 1 Januar:) 2. na Troch Swia:) 3. na 40 Męczenników)
4. na Zborne) 5. na Biahowisczenyie.) 6. na Przewodną Nied:) 7. na Jwana Dow:)
8. na Desiatu piat:) 9. na Piotra i Paw:) 10 na Makoweja) 11 na drugą Preczys:
12 na Jakowa.) 13 na Kozmy i Damijana) 14 na Wwowedenye.
- W Miropolu, 1, na Nowy Rok,) 2, na S. Jana Złotoustego,) 3, na 40 Męczen:
4, na S. Marka Ewangelistę,) 5, na Wniebowstąpienie Pańskie,) 6, na
Ss. Tróycę,) 7, na Ss. Piotra i Pawła) 8, na S. Pantaleona,) 9, na Ścięcie
S. Jana,) 10, na Pokrowę,) 11, na S. Dmytria,) 12, na S. Mikołaja 6 Xbra.
- W Międzybożu, 1. na 3ch Królów.) 2. w drugi Poniedziałek postu.) 3. na Srodopos:
4. na Kwietną Niedz:) 5. na Przewody.) 6. na Wniebowstąpienie Pańskie) 7. na
Piotra i Paw:) 8. na Jlyi Pror:) 9. na Spasa 6 Aug:) 10 na Narodzenie P. Mar:)
11 na Jwana Bohosto:) 12 na Michaiła 8 9br:) 13 na Jhnatia, 20 Xbra.
- W Pulinach, 1 na 40 Męczen:) 2 na Boże Ciało) 3 na Jwana Bohostowa.) A nad-
to 1 d. każdego Miesiąca.
- W Pawołoczy, 1 na Nowy Rok) 2 na Hryhoria 25 Januar:) 3 w pierwszą Niedz: postu)
4 w 5tą Niedz: postu) 5 w Niedz: przewodną) 6 na S. Marka Ew:) 7 na Jwana
Bohost: d. 8 Maj) 8 w Niedzielę Wszech Swiatych) 9 w 3 Tygodnie po zestaniu S.
Ducha) 10 na S. Jana Chrzci:) 11 na Eliasza Pro:) 12 na Borysa i Chleba 24 Julii
13 na Spasa) 14 na Ścięcie S. Jana) 15 na Podwyż: S. Krzyża) 16 na Pokrowę)
17 na S. Dymityria) 18 na S. Michajła 8 Listop:) 19 na S. Andrzeja Ap.) 20 na
Zaczacie S. Anny 9 Grud:) 21 na S. Szczepana 26 Grud.
- W Starym Konstantynowie, 1. na Nowy Rok.) 2. na Znowybaby w samych ostat-
kach Zapust:) 3 na Olexy) 4 na Biahowisczenie.) 5 na Przewod: Niedz:) 6 na
Zielone Swięt:) 7 na Onufreja.) 8 na Jlyi Pror:) 9 na Uspenye Bohor:) 10 na
Narodz: N.P.M.) 11 na Pokrowę) 12 na Dymytra) 13 na Andreja.
- W Starej Sieniawie, 1. w Czwartek maśny.) 2. w Niedzielę Pochwalną.) 3. na S. Mi-
kołaja d. 9 Maja.) 4 na Boże Ciało,) 5. w Piątek przed Kwietną Niedz:) 6 na S.
Eliasza) 7 na Spasa) 8 na S. Michaiła Czudo d. 6 7bra) 9 na Pokrowę.) 10. na
S. Praxedy Męcz: d. 28 8bra) 11 na S. Mikołaja 6 Xbra.) 12 na Jhnatia d. 20 Xbr:
A przez Rok każdej Niedzieli Targi lepsze; co Piątku podleysze.
- W Sławucie, 1 na Wchod Bohorodycy.) 2 na Troch Swiatych.) 3 na S. Jurya.) 4 na S.
Jana Chrzcic:) 5 na S. Baritomieja.) 6 na Ss. Kozmy i Damiana,
- W Strzyżawce na Podolu, 1, na 40 Męczenników,) 2 na Pochwalną.) 3 na Rachmański
Welykden.) 4 na S. Onufreja.) 5 na Nawiedzenie P. Maryi.) 6 na Ofiarowanie
P. M.) 7 na S. Anny Zaczatyje.
- W Sudykowie, 1 na Bohojawtenye,) 2 na Strytenye,) 3 na 40 Męczen:) 4 w Niedzie-
lę Myron:) 5 na Juryja.) 6 na Jwana Krestyt:) 7 na Uspenye S. Anny,) 8 na
Usieknowen: Juana) 9 na Wozdwyż: Kresta,) 10 na Dymityrja,) 11 na Wchod
Bohorodycy,) 12 na Zaczatyje Anny.
- W Wiszniowcu na Wołyniu, 1. na Gromniczną N.M.P.) 2 na Juria 23 Kwietnia)
3 na S. Jana Chrzciciela) 4 na S. Eliasze Pror:) 5 na Dmytrya,

T A B E L L A

Wschodu i Zachodu Słońca na Horyzont, mający Elewacyi 49 Gradusow, m.42

STYCZE:							LUTY				MARZEC				D		KWIECIE				MAY				CZERWI			
Dni.		Wsch	Zach	Wsch	Zach	Wsch	Zach	Wsch	Zach	Wsch	Zach	Wsch	Zach	Wsch	Zach	Wsch	Zach	Wsch	Zach	Wsch	Zach	Wsch	Zach	Wsch	Zach			
Dni.		G.M.	G.M.	G.M.	G.M.	G.M.	G.M.	G.M.	G.M.	G.M.	G.M.	G.M.	G.M.	G.M.	G.M.	G.M.	G.M.	G.M.	G.M.	G.M.	G.M.	G.M.	G.M.	G.M.	G.M.			
1	7.51	4. 9	7. 7	4.53	6.15	5.45								1	5.17	6.43	4.27	7.33	3.57	8. 3								
3	7.49	4.11	7. 3	4.57	6.11	5.49								3	5.13	6.47	4.24	7.36	3.56	8. 4								
5	7.47	4.13	6.59	5. 1	6. 8	5.52								5	5. 9	6.51	4.21	7.39	3.56	8. 4								
7	7.44	4.16	6.55	5. 5	6. 4	5.56								7	5. 6	6.54	4.19	7.41	3.56	8. 4								
9	7.41	4.19	6.51	5. 9	6. 0	6. 0								9	5. 2	6.53	4.16	7.44	3.55	8. 5								
11	7.39	4.21	6.48	5.12	5.56	6. 4								11	4.59	7. 1	4.14	7.46	3.56	8. 4								
13	7.36	4.24	6.45	5.15	5.52	6. 8								13	4.56	7. 4	4.12	7.48	3.56	8. 4								
15	7.33	4.27	6.42	5.18	5.49	6.11								15	4.52	7. 8	4.10	7.50	3.56	8. 4								
17	7.31	4.29	6.39	5.21	5.45	6.15								17	4.49	7.11	4. 8	7.52	3.57	8. 3								
19	7.28	4.32	6.36	5.24	5.41	6.19								19	4.46	7.14	4. 6	7.54	3.57	8. 3								
21	7.25	4.35	6.32	5.28	5.37	6.23								21	4.42	7.18	4. 4	7.56	3.58	8. 2								
23	7.22	4.38	6.28	5.32	5.34	6.26								23	4.39	7.21	4. 2	7.58	4. 0	8. 0								
25	7.19	4.41	6.24	5.36	5.30	6.30								25	4.36	7.24	4. 0	8. 0	4. 1	7.59								
27	7.15	4.45	6.21	5.39	5.26	6.34								27	4.33	7.27	3.59	8. 1	4. 3	7.57								
29	7.12	4.48	6.18	5.42	5.22	6.38								29	4.30	7.30	3.58	8. 2	4. 4	7.56								
LIPIEC							SIERPIE				WRZES:				D		PAZDZI:				LISTOPA				GRUDZI:			
Dni.		Wsch	Zach	Wsch	Zach	Wsch	Zach	Wsch	Zach	Wsch	Zach	Wsch	Zach	Wsch	Zach	Wsch	Zach	Wsch	Zach	Wsch	Zach	Wsch	Zach	Wsch	Zach			
Dni.		G.M.	G.M.	G.M.	G.M.	G.M.	G.M.	G.M.	G.M.	G.M.	G.M.	G.M.	G.M.	G.M.	G.M.	G.M.	G.M.	G.M.	G.M.	G.M.	G.M.	G.M.	G.M.	G.M.	G.M.			
1	4. 5	7.55	4.47	7.13	5.41	6.19								1	6.37	5.23	7.31	4.29	8. 3	3.57								
3	4. 7	7.53	4.51	7. 9	5.45	6.15								3	6.41	5.19	7.24	4.26	8. 4	3.56								
5	4. 9	7.51	4.54	7. 6	5.48	6.12								5	6.44	5.16	7.36	4.24	8. 4	3.56								
7	4.11	7.49	4.57	7. 3	5.52	6. 8								7	6.48	5.12	7.39	4.21	8. 4	3.56								
9	4.13	7.47	5. 1	6.59	5.56	6. 4								9	6.52	5. 8	7.41	4.19	8. 5	3.55								
11	4.16	7.44	5. 4	6.56	6. 0	6. 0								11	6.55	5. 5	7.44	4.16	8. 5	3.55								
13	4.19	7.41	5. 7	6.53	6. 4	5.56								13	6.59	5. 1	7.47	4.13	8. 4	3.56								
15	4.21	7.39	5.11	6.49	6. 8	5.52								15	7. 3	4.57	7.50	4.10	8. 4	3.56								
17	4.24	7.36	5.14	6.46	6.11	5.49								17	7. 8	4.52	7.52	4. 8	8. 4	3.56								
19	4.26	7.34	5.18	6.42	6.15	5.45								19	7.10	4.50	7.54	4. 6	8. 3	3.57								
21	4.29	7.31	5.21	6.39	6.19	5.41								21	7.13	4.47	7.56	4. 4	8. 2	3.58								
23	4.33	7.27	5.25	6.35	6.22	5.38								23	7.15	4.44	7.58	4. 2	8. 0	4. 0								
25	4.36	7.24	5.29	6.31	6.26	5.34								25	7.20	4.40	7.59	4. 1	7.58	4. 2								
27	4.39	7.21	5.32	6.28	6.30	5.30								27	7.23	4.37	8. 0	4. 0	7.57	4. 3								
29	4.42	7.18	5.36	6.24	6.33	5.27								29	7.26	4.34	8. 2	3.58	7.55	4. 5								

28 gbr 1841 Roku w Gubernij Podolskiej,
Dawiecie Litwiniem, we Wsi Orzolinie z wieczora
o godzinie 7, Posiadaacza tejże Wsi W Barbara z
Jemierzu Hotowińska ^{widziana} ~~się~~ w sypialnym pokoju
swoim na kanapie przy stoliku, z Ogródu przez
okno zastrzelona, przez koczującego zbrodnię / zostata
tak że w niej Lutek g. a. w Kanapie 2 znalezione.
Niebył to zbrodnień któryby chciał korzystać z rapa
sow pieniężnych przy niej będących, które pozosta
ły, ale wyraźnie dla zbrojny życia Hotowinickiej
była na przeszłodnie, postrzelona niedorzeczna,
ieszcze godzin 2, Lutek, po tym wypadku zaraz
wezwany Stanowcy przytaw przybywszy, zapuły
wat żyjącej ieszcze, na hogo by miała podejście
taliecy zbrojstwa, odpowiedział, że młogo po
sądzić niechce, i że ostatnie słowa wyznały,
życie skonczyła — Porozkowe Sledstwo nie na
odkryto

A więc są zbrodnie, kto się ich dopuszcza,
Temu gniew Bóg nigdy nie przepuszcza.



